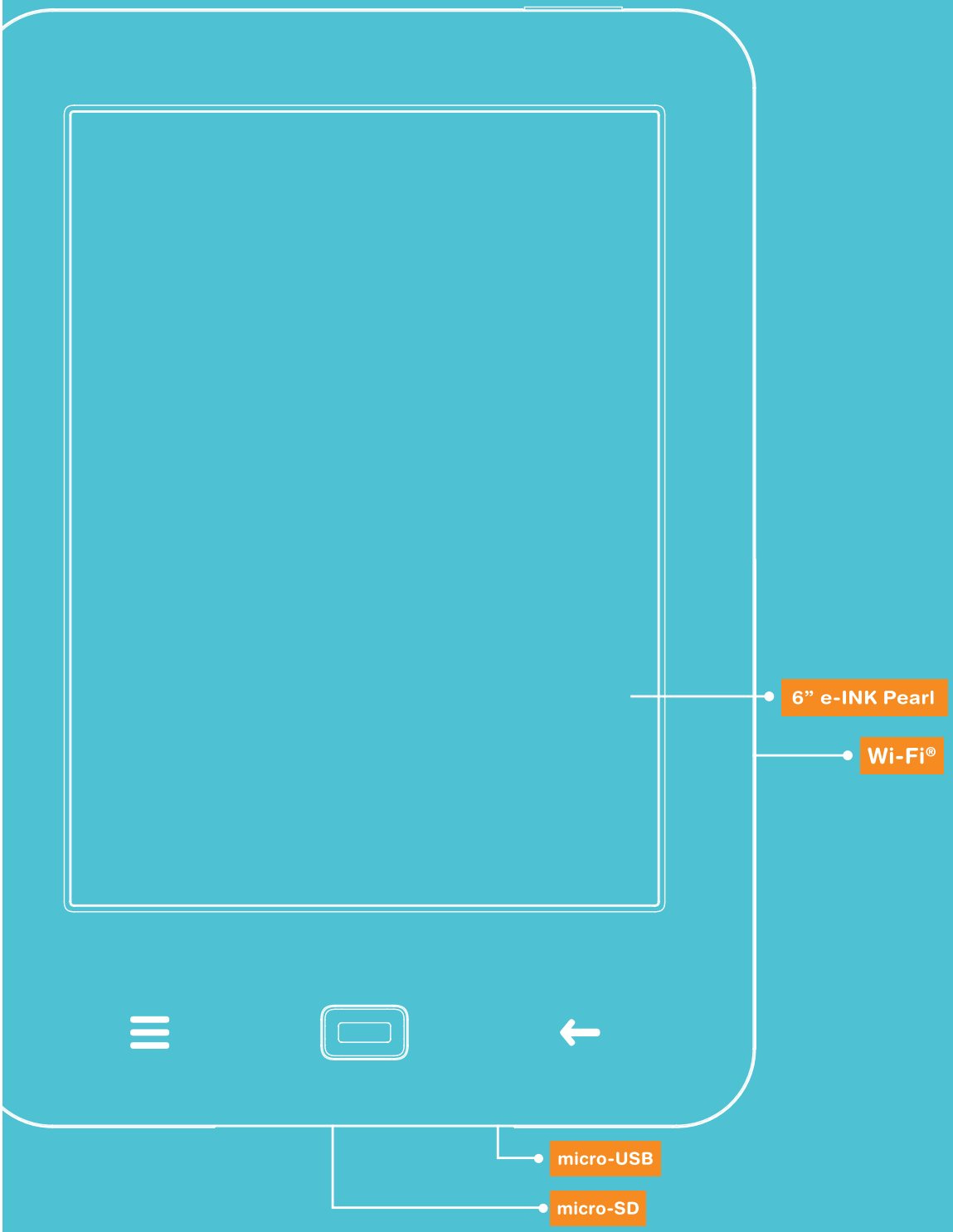


Cervantes Touch

Guía rápida
Guía de inicio rápido
Quick start guide

bq Cervantes Touch

Gracias por elegir bq Cervantes Touch. Antes de usar su e-reader, lea detenidamente esta guía rápida.

Contenido del paquete

Antes de usar su bq por primera vez, por favor compruebe el contenido del paquete. Si alguno de los siguientes elementos no está en el paquete, diríjase al distribuidor donde adquirió su dispositivo.

- bq Cervantes Touch
- Cable conexión a ordenador
- Documentación

INDICACIONES

- Para garantizar un uso correcto, lea atentamente esta guía rápida antes de usar el dispositivo.
- Las instrucciones se basan en las configuraciones de fábrica del dispositivo.
- Es posible que las imágenes y capturas de pantalla de esta guía no coincidan exactamente con las del producto final.
- Es posible que existan partes del contenido que no coincidan exactamente con el funcionamiento del producto debido a actualizaciones en el firmware del dispositivo. Para obtener la versión más actualizada del manual de usuario visite www.bqreaders.com.
- bq no es responsable de los problemas de rendimiento ni de las incompatibilidades provocadas por la modificación de parámetros de registro por parte del usuario.
- Parte del contenido y de los servicios a los que se obtiene acceso mediante este dispositivo pertenecen a terceros y están protegidos por derechos de autor, patente, marca registrada y/u otras leyes de propiedad intelectual. bq no garantiza el contenido ni los servicios proporcionados.

Iconos instructivos

Aviso: Consejos y notificaciones importantes sobre el uso de su dispositivo.

> **A continuación:** Orden de opciones o menús para llevar a cabo un paso.

Marcas comerciales

El logo de bq es una marca registrada de Mundo Reader, S.L.

El resto de marcas comerciales y los derechos de autor correspondientes son propiedad de sus respectivos dueños.

Los diccionarios pre-instalados en el dispositivo son propiedad de:

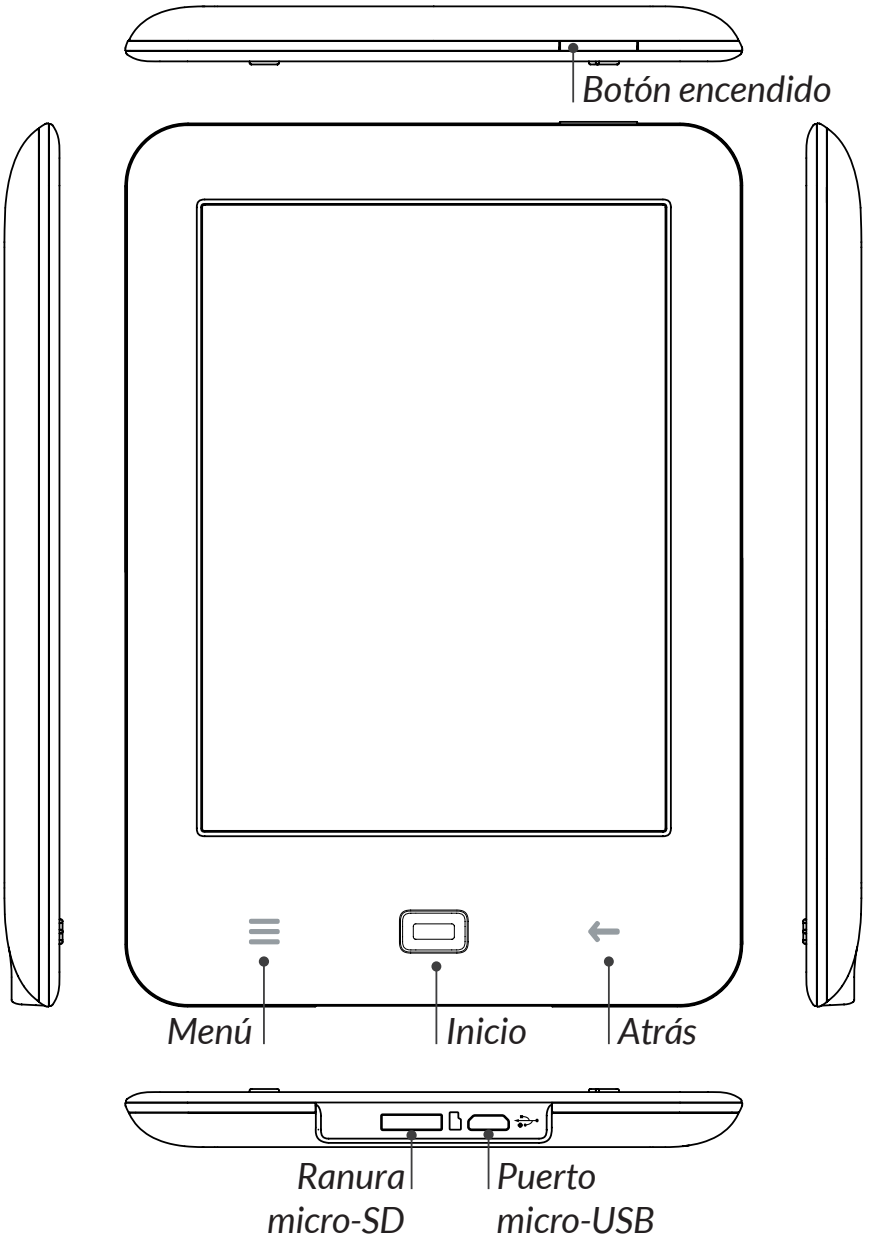
“SM Diccionario Clave”
© 2006 Ediciones SM
Tecnología Dixio - © 2011 Semantix

“Wordnet”
© 2005 Princeton University
Powered by Dixio - © 2011 Semantix

“Semantix Simple English Words y Spanish-English Dictionary by Semantix”
Powered by Dixio - © 2011 Semantix

“Diccionario Inglés-Español de Semantix”
Tecnología Dixio - © 2011 Semantix

Vistas generales del dispositivo



Botones y conexiones

Botón Encendido Pulse el botón de encendido durante unos segundos hasta que el dispositivo se encienda.
Para apagarlo pulse prolongadamente este botón y confirme o cancele.
Para entrar en modo reposo, pulse el botón de encendido una única vez. Pulse el botón nuevamente para reanudar la lectura.

Menú Muestra el menú principal de opciones.

Inicio Vuelve a la pantalla de inicio.

Atrás Vuelve a la última página vista o al menú principal en la pantalla de inicio.

Ranura micro-SD Permite insertar una tarjeta micro-SD para acceder a los archivos almacenados en ella.

Puerto micro-USB Permite conectar su bq al ordenador para transferir archivos entre ambos, a través del cable micro-USB también puede cargar su dispositivo.

TOMA DE CONTACTO

Batería

Este dispositivo contiene una batería no extraíble que se carga a través de un cable USB conectado a un ordenador o a una toma de corriente.

Es recomendable cargar la batería completamente antes de usar su bq por primera vez. El tiempo aproximado de carga es de 6 horas.

El ordenador debe estar encendido y no en modo suspensión durante la carga.

Encendido / Apagado

Para encender el dispositivo, mantenga pulsado el botón de encendido durante unos segundos. Para apagarlo presione prolongadamente el botón de encendido. Pulse una única vez el botón de encendido para entrar en modo reposo.

Introducir / extraer tarjeta micro-SD

Para introducir la tarjeta micro-SD, insértela en la ranura correspondiente con la parte metálica hacia abajo y presione hasta que suene “clic”.

Transferencia de archivos

Para transferir archivos desde su dispositivo a un ordenador o viceversa, siga los siguientes pasos:

1. Conecte el cable micro-USB en la ranura correspondiente del dispositivo y el ordenador. El ordenador reconocerá al e-reader como “unidad de disco extraíble”. El dispositivo dejará de estar operativo temporalmente.

No desenchufe el cable mientras los archivos se estén copiando. Si está transfiriendo archivos a la tarjeta micro-SD insertada, no la retire.

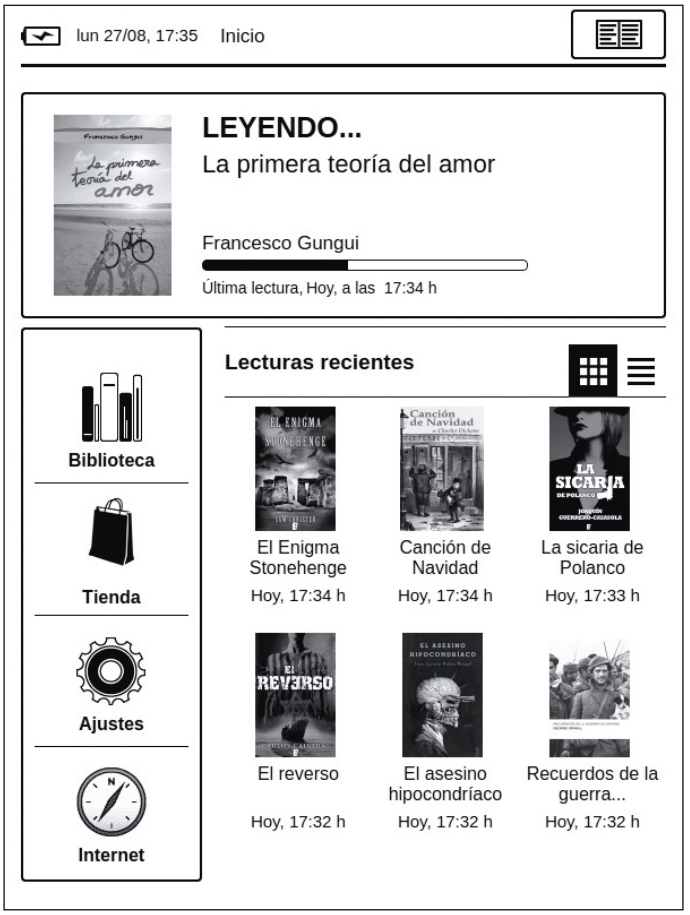
2. Seleccione y copie los archivos en la unidad de almacenamiento extraíble.
3. Desconecte de manera segura el dispositivo de su ordenador.

Haga copias de seguridad periódicas del contenido de su bq para evitar la pérdida de archivos en caso de daños físicos, pérdida o robo.

Página de Inicio

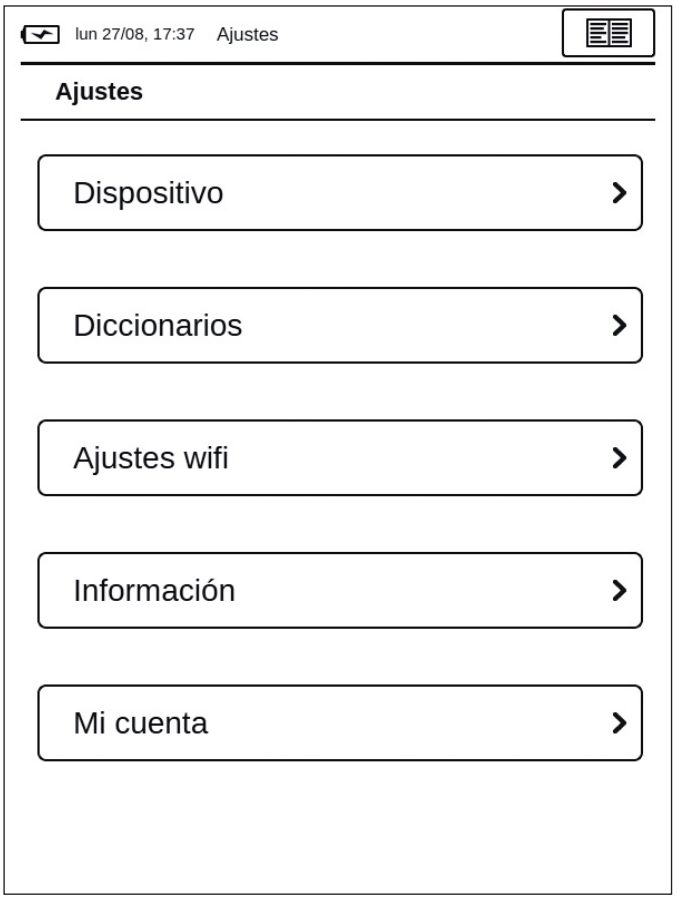
A través de la ***página de inicio*** puede acceder a sus lectura actual y recientes.

También puede acceder a su biblioteca, la tienda, configurar los ajustes de su dispositivo y conectarse a internet.



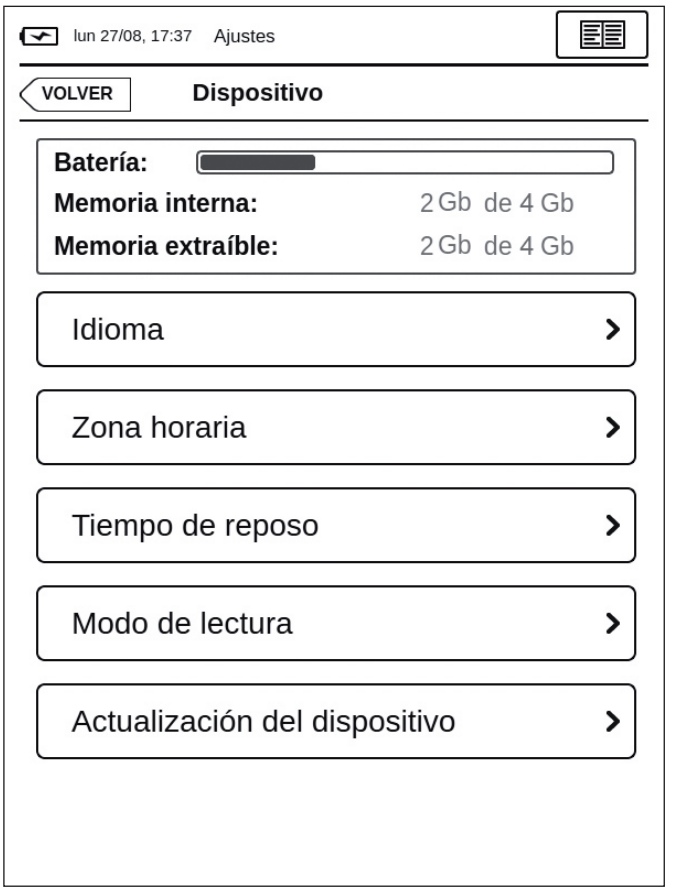
Ajustes

Pulsando sobre ajustes en la ***página de inicio*** podrá configurar su dispositivo, los diccionarios, la Wi-Fi, crear una cuenta y vincular su lector.



Ajustes Dispositivo

En este apartado encontrará información sobre la batería, memoria interna y extraíble de su dispositivo. Le permite configurar los aspectos que aparecen en la imagen.



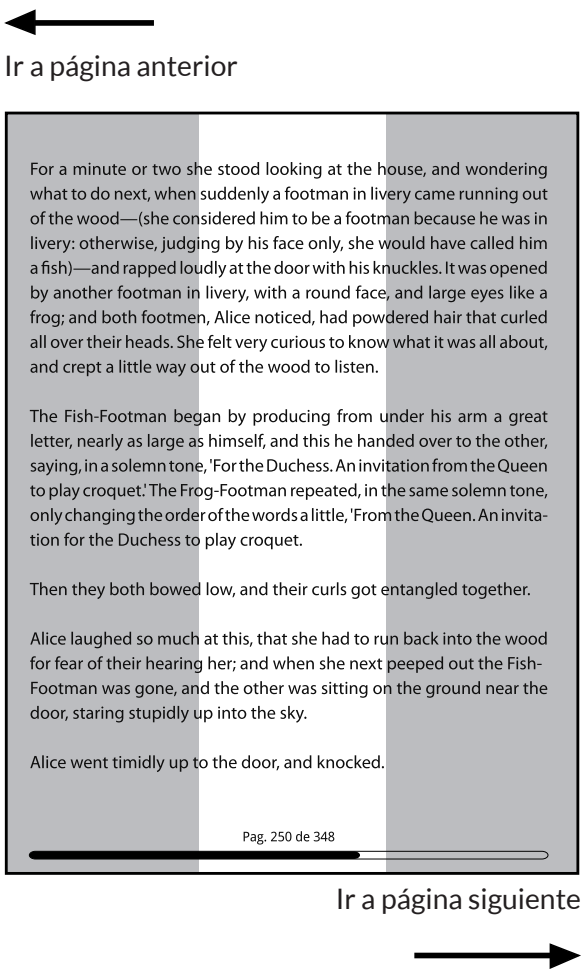
Su e-reader tiene una memoria interna de 4 GB, de los cuales 2 GB contienen el sistema operativo, los diccionarios y requisitos del sistema.

PANTALLA TÁCTIL

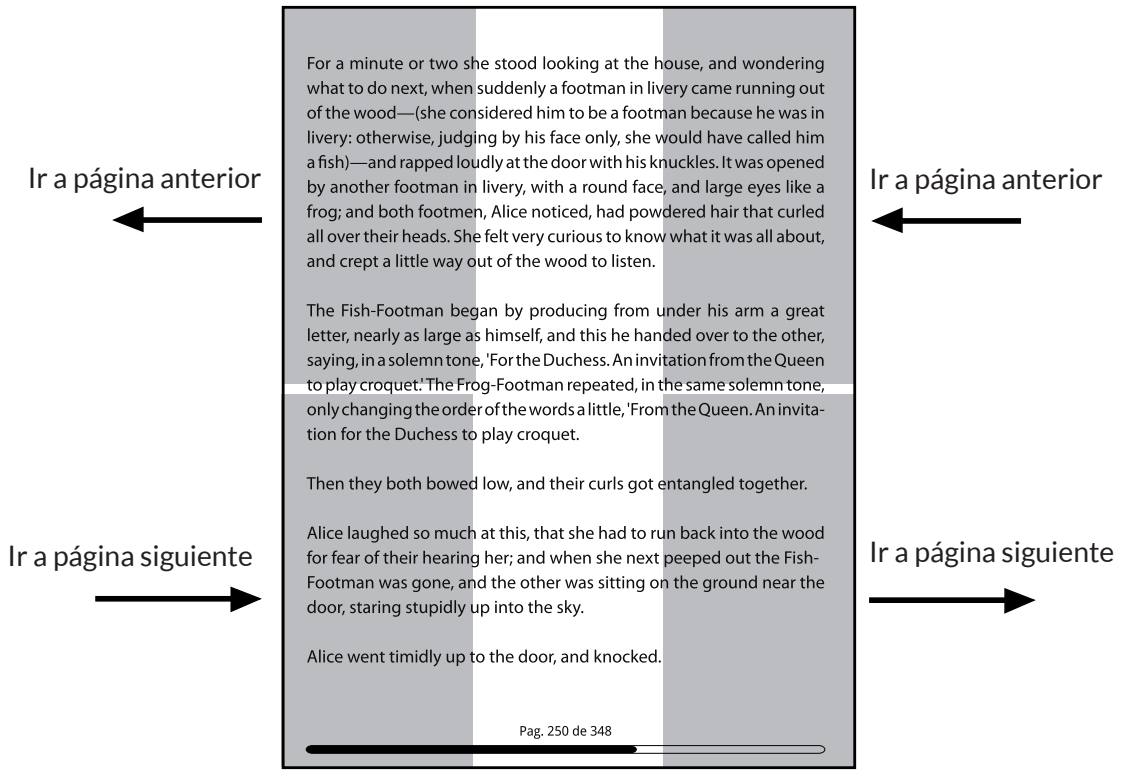
Toque con los dedos la superficie de la pantalla táctil para seleccionar un elemento o un menú.

Pasar página

En el modo de Lectura, pulse sobre el tercio derecho de la pantalla para pasar página. Para regresar a la página anterior pulse sobre el tercio izquierdo de la pantalla.


Ir a página anterior
For a minute or two she stood looking at the house, and wondering what to do next, when suddenly a footman in livery came running out of the wood—(she considered him to be a footman because he was in livery: otherwise, judging by his face only, she would have called him a fish)—and rapped loudly at the door with his knuckles. It was opened by another footman in livery, with a round face, and large eyes like a frog; and both footmen, Alice noticed, had powdered hair that curled all over their heads. She felt very curious to know what it was all about, and crept a little way out of the wood to listen.
The Fish-Footman began by producing from under his arm a great letter, nearly as large as himself, and this he handed over to the other, saying, in a solemn tone, 'For the Duchess. An invitation from the Queen to play croquet.' The Frog-Footman repeated, in the same solemn tone, only changing the order of the words a little, 'From the Queen. An invitation for the Duchess to play croquet.
Then they both bowed low, and their curls got entangled together.
Alice laughed so much at this, that she had to run back into the wood for fear of their hearing her; and when she next peeped out the Fish-Footman was gone, and the other was sitting on the ground near the door, staring stupidly up into the sky.
Alice went timidly up to the door, and knocked.
Pag. 250 de 348
Ir a página siguiente

También puede regresar a la página anterior pulsando en las esquinas inferiores y avanzar a la página siguiente pulsando sobre las esquinas inferiores de la pantalla.


Ir a página anterior
Ir a página anterior
For a minute or two she stood looking at the house, and wondering what to do next, when suddenly a footman in livery came running out of the wood—(she considered him to be a footman because he was in livery: otherwise, judging by his face only, she would have called him a fish)—and rapped loudly at the door with his knuckles. It was opened by another footman in livery, with a round face, and large eyes like a frog; and both footmen, Alice noticed, had powdered hair that curled all over their heads. She felt very curious to know what it was all about, and crept a little way out of the wood to listen.
The Fish-Footman began by producing from under his arm a great letter, nearly as large as himself, and this he handed over to the other, saying, in a solemn tone, 'For the Duchess. An invitation from the Queen to play croquet.' The Frog-Footman repeated, in the same solemn tone, only changing the order of the words a little, 'From the Queen. An invitation for the Duchess to play croquet.
Then they both bowed low, and their curls got entangled together.
Alice laughed so much at this, that she had to run back into the wood for fear of their hearing her; and when she next peeped out the Fish-Footman was gone, and the other was sitting on the ground near the door, staring stupidly up into the sky.
Alice went timidly up to the door, and knocked.
Pag. 250 de 348
Ir a página siguiente
Ir a página siguiente

Si pulsa sobre la parte central de la pantalla accederá al ***menú de lectura.***

CÓMO LEER UN E-BOOK

Para leer un libro, acceda a la **Biblioteca** pulsando .

Si ya ha comenzado a leer algún libro y desea continuar su lectura, pulse sobre .

A continuación, pulse sobre el título o la carátula del documento. El libro se abrirá en la primera página o, por la página en la que dejó su lectura, si ya ha abierto algún libro con anterioridad.

Para pasar página, pulse sobre la parte izquierda o derecha de la pantalla para avanzar o retroceder. Cuando termine de leer el libro, pulse sobre el botón menú para regresar a la biblioteca.

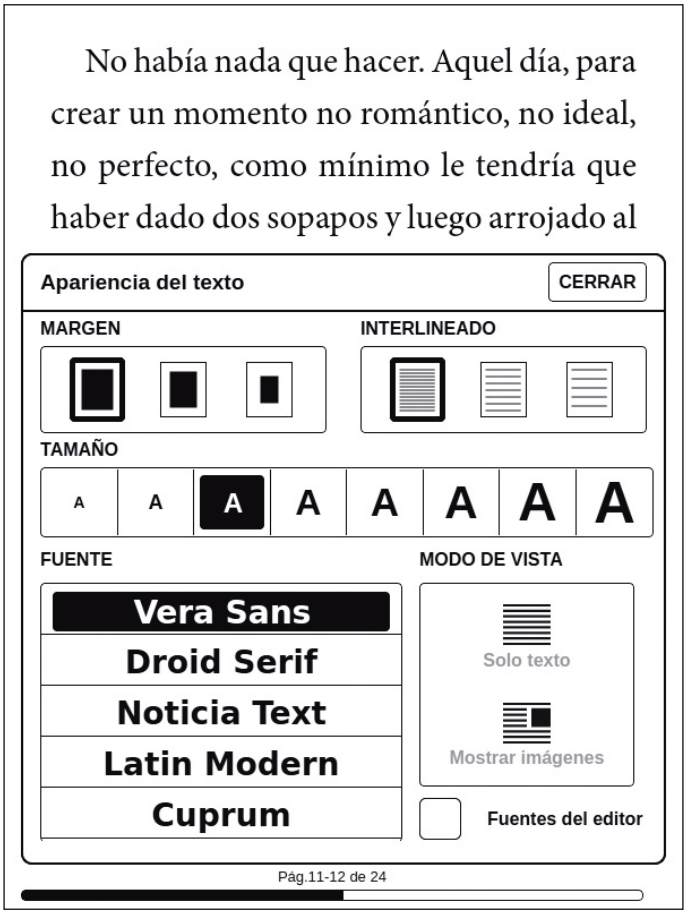
Durante la lectura, toque brevemente sobre el centro de la pantalla para acceder al ***menú de lectura***. Aparecerán las siguientes opciones:

CONTENIDOS. Accede al índice del libro que está abierto. Si ha creado notas, resaltados o marcadores, también aparecerán.

BUSCAR. Permite buscar palabras en el libro que estés leyendo.

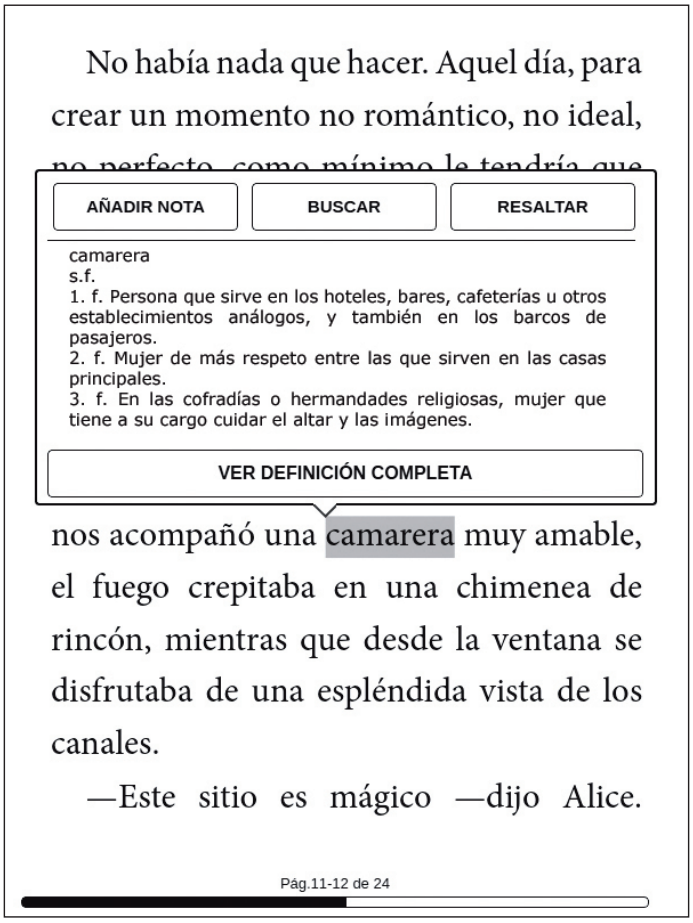
IR A PÁGINA. Va directamente al número de página seleccionado.

APARIENCIA. Permite cambiar el tamaño, el tipo de fuente, márgenes, interlineado y el modo de vista (con imágenes o sólo texto).



RESUMEN. Accede a la información del libro que está leyendo.

Durante la lectura, pulsa de forma prolongada sobre una palabra para acceder al menú contextual de lectura. Desde este menú, podrás:


No había nada que hacer. Aquel día, para crear un momento no romántico, no ideal,
AÑADIR NOTA
BUSCAR
RESALTAR
camarera
s.f.
1. f. Persona que sirve en los hoteles, bares, cafeterías u otros establecimientos análogos, y también en los barcos de pasajeros.
2. f. Mujer de más respeto entre las que sirven en las casas principales.
3. f. En las cofradías o hermandades religiosas, mujer que tiene a su cargo cuidar el altar y las imágenes.
VER DEFINICIÓN COMPLETA
nos acompañó una camarera muy amable, el fuego crepitaba en una chimenea de rincón, mientras que desde la ventana se disfrutaba de una espléndida vista de los canales.
—Este sitio es mágico —dijo Alice.
Pág.11-12 de 24

Añadir nota: Permite añadir nuevas notas en el libro que está leyendo. Si selecciona Añadir nota, aparecerá el teclado virtual para que introduzca el texto que desee. Una vez guardada la nota, el texto sobre el que se creó la nota se mantendrá resaltado, y le permitirá editar o eliminar la nota si pulsa prolongadamente sobre él.

Buscar: Permite realizar búsquedas en el libro que está leyendo, seleccionando o introduciendo el texto o número de búsqueda con el teclado virtual.

Resaltar: Subraya una palabra o un párrafo. Para seleccionar más de una palabra, pulse de forma prolongada sobre la primera palabra del texto que quiere resaltar y arrastre hasta el final del párrafo.

Ver definición completa: Le permite consultar la definición o traducción de una palabra según el diccionario por defecto que tenga seleccionado.

CONEXIÓN WI-FI

Para conectarse a Internet necesita primero conectar el dispositivo a una red Wi-Fi. Para hacerlo, siga los siguientes pasos:

1. Acceda a ***Ajustes > Ajustes Wi-Fi***. Encienda su Wi-Fi.
2. Aparecerá una lista con los nombres de las redes Wi-Fi (SSID) detectadas. Desplácese a través de la lista de redes disponibles. Pulse sobre la red deseada para comprobar su nivel de seguridad y la intensidad de la señal.
3. Introduzca la contraseña y pulse en ***Conectar***. En la barra superior aparecerá el icono Wi-Fi con la intensidad de la señal .

CREAR CUENTA

Para poder realizar descargas y compras deberá registrarse en la Tienda.

Si ya se ha registrado en alguna ocasión, puede acceder introduciendo su dirección de e-mail y contraseña.

Si no se ha registrado anteriormente, deberá crear una cuenta. Le solicitarán una dirección de correo electrónico, contraseña y los datos de su tarjeta bancaria.

Si ha realizado compras o descargas con anterioridad en la Tienda éstas apareceran directamente en la Biblioteca, dentro de la opción eBooks de la tienda o Todos los ebooks.

Recuerde que el dispositivo debe estar conectado a internet para poder acceder a la Tienda.

ANEXO A: PRECAUCIONES DE SEGURIDAD Y LIMPIEZA

Para utilizar su dispositivo, por favor, siga las siguientes recomendaciones de seguridad:

- No utilice cables de alimentación o conectores dañados ni enchufes sueltos.
- No doble ni dañe el cable de alimentación.
- No utilice el dispositivo mientras se está cargando ni lo toque con las manos mojadas.
- No golpee ni deje caer el dispositivo.
- No cargue la batería con cargadores que no estén aprobados por el fabricante.
- No utilice su dispositivo durante una tormenta de rayos.
- No manipule baterías de iones de litio dañadas o que presenten fugas.
- Manipule y deseche las baterías y los cargadores con precaución.
- No utilice el dispositivo cerca de un marcapasos: Si es posible, evite usar el dispositivo a una distancia inferior a 15 cm de un marcapasos, ya que el dispositivo puede interferir con él.

- No utilice el dispositivo en un hospital ni cerca de equipos médicos que puedan sufrir interferencias causadas por radiofrecuencias.
- Si usted utiliza equipos médicos, comuníquese con el fabricante para asegurarse de que los equipos estén protegidos de la radiofrecuencia. Si utiliza un audífono, comuníquese con el fabricante para obtener información acerca de la interferencia de radio.
- En entornos potencialmente explosivos, apague el dispositivo en lugar de quitarle la batería. Respete siempre las normas, las instrucciones y las señales de aviso en entornos potencialmente explosivos.
- No use el dispositivo en puntos de carga de combustible (estaciones de servicio) o cerca de combustibles o químicos y en zonas explosivas.
- No almacene ni lleve líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimiento en el que está el dispositivo, sus piezas o sus accesorios.
- Apague el dispositivo cuando esté a bordo de un avión en el momento del aterrizaje o del despegue.

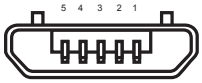
- Los dispositivos electrónicos de un vehículo motorizado pueden funcionar incorrectamente a causa de la radiofrecuencia del dispositivo.

¡Advertencia!

Este producto deberá usarse con una fuente de alimentación que posea las siguientes características:

INPUT: 100-240V ~ 50/60 Hz 0.2A máx

OUTPUT: 5.0V ⎓ 1.0A



Micro USB

Pin 1"+"
Pin 5 "-"

El uso de fuentes de alimentación diferentes de la indicada, puede producir daño al equipo y puede poner en riesgo la seguridad de personas y bienes.

Limpieza

Antes de limpiar el dispositivo, apáguelo y desconecte todos los cables de sistema y de alimentación.

- Asegúrese de que la pantalla esté completamente seca antes de volver a conectar los cables y encenderlo.

- No utilice ningún líquido o spray limpiador directamente sobre la superficie de la pantalla o la carcasa.
- Use un paño suave, limpio y que no suelte pelusa para eliminar el polvo y la suciedad de la pantalla. Para las huellas dactilares y las manchas, utilice un paño con productos de limpieza suaves.
- Para limpiar la carcasa, use un paño suave ligeramente humedecido con una solución limpiadora suave. Enjuague el paño con agua limpia, escúrralo bien y limpie la carcasa para eliminar cualquier residuo de detergente.

ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO

(Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos)
(Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos).

La presencia de este símbolo en el producto, accesorios o material informativo que lo acompañan, indica que al finalizar su vida útil ni el producto ni sus accesorios electrónicos (cargador, cables, etc.) deberán eliminarse junto con otros residuos domésticos.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana, separe estos productos de otros tipos de residuos y recíclelos correctamente. De esta forma se promueve la reutilización sostenible de recursos materiales.

Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto o con las autoridades locales pertinentes para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro.

Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto y sus accesorios electrónicos no deben eliminarse junto a otros residuos comerciales.

ANEXO E: DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Mundo Reader S.L., Edificio Las Rozas, 23. Oficina 1, Ctra. La Coruña, Km 23,200.

28230 Las Rozas de Madrid (Madrid).

Declara que este producto:

bq Cervantes Touch

Cumple con las disposiciones de la Directiva 1999/5/CE sobre Equipos de Terminales de Radio y Telecomunicaciones (R&TTE), de la Directiva 95/2006/CE de Seguridad Eléctrica de Equipos de Baja Tensión y de la Directiva 2004/108/CEE de Compatibilidad Electromagnética cumpliendo con las normas armonizadas: EN 60950-1:2006 + A11:2009, EN 62311:2008, EN 301 489-1 V 1.8.1, EN 301 489-17 V2.1.1, EN 300 328 V1.7.1, EN 55022: 2006 + A1: 2007, EN 55013: 2001 + A1: 2003 + A2: 2006, EN 61000-3-2: 2006 + A1: 2009 + A2: 2009, EN 61000-3-3: 2008, EN 55024: 1998 + A1:2001 + A2: 2003, EN 55020: 2007.

Madrid, Agosto 2012.

Alberto Méndez Peydró
CEO

CE

Cervantes Touch

www.bqreaders.com
www.mibqyyo.com
www.canalbq.tv
foro.bqreaders.com